



REPUBLIKA SLOVENIJA  
**MINISTRSTVO ZA FINANCE**

FINANČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE

Šmartinska cesta 55, p.p. 631, 1001 Ljubljana

T: 01 478 38 00  
F: 01 478 39 00  
E: [gfu.fu@gov.si](mailto:gfu.fu@gov.si)  
[www.fu.gov.si](http://www.fu.gov.si)

---

# **MEDNARODNO OBDAVČENJE**

## **Druge mednarodne pogodbe**

**Pogosta vprašanja in odgovori**

**1. izdaja, SEPTEMBER 2014**

## Kazalo

Vprašanje 1: Katerim mednarodnim institucijam pripadajo privilegiji in imunitete (ugodnosti)? (1. 9. 2014) .....	3
Vprašanje 2: Na katere institucije in posledično mednarodne pogodbe se največkrat sklicujejo upravičenci do davčnih ugodnosti? (1. 9. 2014).....	3
Vprašanje 3: Kakšni privilegiji (ugodnosti) pripadajo uslužbencem OZN oziroma uslužbencem specializiranih agencij in na osnovi česa jih uveljavljajo? (1. 9. 2014) .....	3
Vprašanje 4: Katere so specializirane agencije, za katere se v Sloveniji uporablja Konvencija o privilegijih in imunitetah specializiranih agencij? (1. 9. 2014) .....	4

## **Vprašanje 1: katerim mednarodnim institucijam pripadajo privilegiji in imunitete (ugodnosti)? (1. 9. 2014)**

### **Odgovor**

Morebitni privilegiji in imunitete, ki pripadajo mednarodnim organizacijam in misijam ter njihovim zaposlenim in pripadnikom, vedno temeljijo na zakonski podlagi v nacionalni zakonodaji oziroma v mednarodnih pogodbah, ki jih je ratificirala Slovenija. Nekatere mednarodne pogodbe, ki zavezujejo Slovenijo, določajo drugačno davčno obravnavo (drugače kot v nacionalni zakonodaji) dohodkov, zato so tako institucije kot zavezanci, ki takšne dohodke prejemajo, upravičeni do ugodnosti, ki so določene v takšni pogodbi.

Zaradi raznovrstnosti obstoječih mednarodnih institucij, katerih članica je Slovenija, pravnih podlag za njihovo delovanje in ne nazadnje raznolike davčne obravnave oziroma morebitnih davčnih privilegijev, ki jih te institucije (in njihovi funkcionarji) uživajo, seznam takšnih mednarodnih institucij ne obstaja. Pristop Ministrstva za finance in Finančne uprave Republike Slovenije na tem področju je usmerjen v pripravo pojasnil na konkretna davčna vprašanja v zvezi s temi institucijami.

## **Vprašanje 2: Na katere institucije in posledično mednarodne pogodbe se največkrat sklicujejo upravičenci do davčnih ugodnosti? (1. 9. 2014)**

### **Odgovor**

Glede na članstvo Slovenije v več mednarodnih institucijah (OZN, OVSE, OECD,....) in v EU, sta to Konvencija o privilegijih in imunitetah Združenih narodov in Konvencija o privilegijih in imunitetah specializiranih agencij. Obe konvenciji veljata v Sloveniji na osnovi Akta o notifikaciji nasledstva glede konvencij Organizacije združenih narodov in konvencij, sprejetih v Mednarodni agenciji za atomsko energijo.

Navajamo pogosteje uporabljene mednarodne pogodbe, kot npr. Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Organizacijo za gospodarsko sodelovanje in razvoj o privilegijih, imunitetah in ugodnostih, ki se podeljujejo organizaciji, Protokol k Splošnemu sporazumu o privilegijih in imunitetah Sveta Evrope, Sporazum o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj, Sporazum o izvajanju Protokola o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti v Republiki Sloveniji, ....

## **Vprašanje 3: Kakšni privilegiji (ugodnosti) pripadajo uslužbencem OZN oziroma uslužbencem specializiranih agencij in na osnovi česa jih uveljavljajo? (1. 9. 2014)**

### **Odgovor**

Za uslužbenca OZN in uslužbenca specializiranih agencij OZN se uporabljata Konvencija o privilegijih in imunitetah Združenih narodov oziroma Konvencija o privilegijih in imunitetah specializiranih agencij, ki določata, da so uslužbenci oproščeni davkov na plače in honorarje, ki jih izplača OZN ali specializirana institucija OZN.

Dohodki, ki jih zavezanci dosegajo pri OZN oziroma pri kateri izmed specializiranih agencij OZN se v Sloveniji ne obdavčijo, pod pogojem, da zavezanci dohodke dosegajo kot uslužbenci teh organizacij. V ta namen je treba slovenskemu davčnemu organu predložiti potrdilo, da se za namene Konvencije o privilegijih in imunitetah Združenih narodov oziroma za namene Konvencije o privilegijih in imunitetah specializiranih agencij obravnavajo kot »uslužbenci« OZN oziroma »uslužbenci« konkretne specializirane agencije OZN.

**Vprašanje 4: Katere so specializirane agencije, za katere se v Sloveniji uporablja Konvencija o privilegijih in imunitetah specializiranih agencij? (1. 9. 2014)**

**Odgovor**

Z aktom o notifikaciji se je Republika Slovenija zavezala, da bo uporabljala konvencijo za naslednje specializirane agencije: FAO, IBRD, IDA, IFAD, IFC, ILO, IMF, ITU, UNESCO, UPU, WHO, WIPO in WMO. Z Uredbo o ratifikaciji Dodatka III (Mednarodna organizacija za civilno letalstvo) in Dodatka XII (Medvladna pomorska posvetovalna organizacija) h Konvenciji o privilegijih in imunitetah specializiranih agencij je Republika Slovenija razširila uporabo konvencije na specializirani agenciji ICAO in IMO.

Specializirane agencije, za katere se v Republiki Sloveniji v skladu z aktom o notifikaciji in uredbo, uporablja konvencija, torej so:

- Food and Agriculture Organization of the United Nations – FAO (Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo),
- International Bank for Reconstruction and Development – IBRD (Mednarodna banka za obnovo in razvoj),
- International Development Association – IDA (Mednarodno združenje za razvoj),
- International Fund for Agricultural Development – IFAD (Mednarodni sklad za kmetijski razvoj),
- International Finance Corporation – IFC (Mednarodna finančna korporacija),
- International Labour Organization – ILO (Mednarodna organizacija dela),
- International Monetary Fund – IMF (Mednarodni denarni sklad),
- International Telecommunication Union–ITU (Mednarodna telekomunikacijska zveza),
- United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization – UNESCO (Organizacija Združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo),
- Universal Postal Union – UPU (Svetovna poštna zveza),
- World Health Organization – WHO (Svetovna zdravstvena organizacija),
- World Intellectual Property Organization – WIPO (Svetovna organizacija za intelektualno lastnino),
- World Meteorological Organization – WMO (Svetovna meteorološka organizacija),
- International Civil Aviation Organization – ICAO (Mednarodna organizacija civilnega letalstva),
- International Maritime Organization – IMO (Mednarodna pomorska organizacija) oziroma v skladu s spremenjenim besedilom Dodatka XII uredbe: Inter-Governmental Maritime Consultative Organization (Medvladna pomorska posvetovalna organizacija).